

Contents

List of Illustrations XI

List of Tables XVIII

Introduction 1

Memoria

- 1 A Free Man in a Free Country 5
Elena Yuzbashyan
- 2 Karen Nikitich Yuzbashyan 10
Nina G. Garsoïan
- 3 A Memoir of Karen Nikitich Yuzbashyan 17
James R. Russell

PART 1

Jewish and Christian Beginnings through the Lens of Armenian Sources

- 4 Biblical Quotations in Early Armenian Literature 23
Manea Erna Shirinian
- 5 The Armenian Philo on the Feast of Passover 35
Predrag Bukovec
- 6 Jesus and the Alphabet in the Caucasus: a View of the Relationship of the Georgian *Infancy Gospel of Thomas* to Armenian Infancy Gospel Traditions via Cross-Cultural Intersections with the Syriac, Greek, and Ethiopic Evidence 60
Cornelia B. Horn
- 7 An Early Witness of the Armenian Lectionary 97
Jost Gippert

- 8 Eigentümlichkeiten und Probleme bei der zweiten armenischen Version der Basilius-Anaphora zu Beginn der *Oratio ante Sanctus* und die Mischung des Weins in einigen Codices 112
Gabriele Winkler
- 9 Georgian and Armenian Commentaries on the First Theological Oration by Gregory Nazianzen (Oration 27) 127
Maia Raphava
- 10 John II of Jerusalem's Homily on the Encaenia of St. Sion and Its Calendrical Background 152
Basil Lourié

PART 2

Armenian Textual and Material Culture

- 11 Georgian-Armenian Palimpsests in Repositories of the National Centre of Manuscripts of Georgia: Agathangelos's *History of the Armenians* 199
Zaza Aleksidze and Dali Chitunashvili
- 12 La Lettre de Giwt à Vač'ē (464): hellénisme et arts libéraux en Arménie dans la seconde moitié du v^e siècle 211
Jean-Pierre Mahé
- 13 A Discourse on the Church by Yovhan Mayragomec'i 225
Abraham Terian
- 14 The Renewal of the Debate between Royal and Monastic Ideology under Gagik I of Vaspurakan as a Factor of Commercial and Economic Revival 242
S. Peter Cowe
- 15 The Letters of Ioannēs Tzimiskēs in the *Chronicle* of Matt'ēos Urhayec'i 259
Tara L. Andrews
- 16 The Ornamented Frames in the Wall Sculpture of Tayk in Cross-Cultural Analysis 288
Arpine Asryan

- 17 Spécificité typologique des khatchkars diasporiques: les petites plaques à croix murales 307
Patrick Donabédian
- 18 Zwischen Jerusalem und Konstantinopel: die Spezifik der armenischen hymnographischen Kanones 445
Armenuhi Drost-Abgarjan

PART 3

Interacting with a Wider Cultural Context

- 19 The Semitic Lord of Heaven and the Buddhist Guardian of the North: Another Contamination in Iranian Syncretism? 457
Pavel B. Lurje
- 20 The Interrupted Feast 468
James R. Russell
- 21 Byzantine Historiography and the Supposedly Lost Books of Ammianus Marcellinus 530
Warren Treadgold
- 22 La source "grecque" du calendrier palestino-géorgien du Sinaiticus 34 (x^e siècle) 580
Bernard Outtier
- 23 The "Martyrdom of George Zoravar Narrated by Basil" (MS Georgicus Athos 8) 602
Khatuna Gaprindashvili
- 24 One Episode from the History of the Georgian Codex S-1463 (*Dogmatikon* by Arsen Iqaltoeli) 612
Alexey Ostrovsky
- 25 Gregory the Armenian in Coptic Liturgical Books 633
Youhanna Nessim Youssef

Essays

- 26 Les catholicos Pahlawouni à Tzovk' (1116–1150): seigneurs temporels et pasteurs spirituels 651
Gérard Dédéyan
- 27 L'Arménie médiévale (XI^e–XIV^e siècle) 661
Claude Mutafian

Indices

- Index of Personal Names 704
Index of Geographic Names 712
Index of Cultures and Ethnicities 717